

Karrieri ahjar u aktar mobilità: Shubija Ewropea għar-riċerkaturi

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-12 ta' Marzu 2009 dwar karrieri ahjar u aktar mobilità: Shubija Ewropea għar-riċerkaturi (2008/2213(INI))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni tat-23 ta' Mejju 2008 bit-titolu "Karrieri ahjar u aktar mobilità: Shubija Ewropea għar-riċerkaturi"(COM(2008)0317) flimkien mad-dokumenti ta' hidma mill-persunal tal-Kummissjoni, jiġifieri l-Valutazzjoni tal-Impatt (SEC(2008)1911) u s-Sommarju Eżekuttiv (SEC(2008)1912) li jakkumpanjawha,
 - wara li kkunsidra d-Deċizzjoni tal-Kunsill 2006/973/KE tad-19 ta' Diċembru 2006 dwar il-programm speċifiku "Nies (People)" li jimplementa s-Seba' Programm ta' Qafas tal-Komunità Ewropea għall-attivitatiet ta' riċerka, żvilupp teknoloġiku u dimostrazzjoni (2007 sal-2013)¹,
 - Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tat-3 ta' Diċembru 2008²,
 - wara li kkunsidra l-Komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni tal-20 ta' Ġunju 2001 bit-titolu "Strateġija ta' mobilità għaż-Żona Ewropea ta' Riċerka" (COM(2001)0331), u tat-18 ta' Lulju 2003 bit-titolu "Ir-Riċerkaturi fiż-Żona Ewropea ta' Riċerka: professjoni waħda, bosta karrieri"(COM(2003)0436), u r-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2005/251/KE tal-11 ta' Marzu 2005 dwar il-Karta Ewropea għar-Riċerkaturi u dwar l-Kodiċi ta' Kondotta għar-Reklutaġġ tar-Riċerkaturi³,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 45 tar-Regoli tal-Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija u l-opinjonijiet tal-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali u tal-Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni (A6-0067/2009),
- A. billi l-Ewropa teħtieġ aktar riċerkaturi li jkollhom, *inter alia*, il-kapaċità li jiżviluppaw riċerka fuq il-fruntieri tal-għerf, minhabba li huma indispensabbli għaż-żieda fil-produttività u l-kompetittività, u jikkontribwixxu għall-kisba tal-għanijiet strateġiċi ta' Liżbona,
- B. billi, bhala għajnuna biex jiżdied l-għadd ta' riċerkaturi, hu meħtieġ li x-xjenzati Ewropej li jahdmu barra l-Unjoni jithajru jergħu lura, u biex jithaffef id-dhul ta' xjenzati minn pajjiżi terzi li jridu jahdmu fl-Unjoni Ewropea,
- C. billi, sabiex tiġi żgurata d-disponibilità ta' riżorsi umani bi kwalifiki għolja u biex jiġu

¹ ĠU L 400, 30.12.2006, p. 269.

² ĠU C 175, 28.7.2009, p. 81.

³ ĠU L 75, 22.3.2005, p.67

attrirati dawn ir-riżorsi minn pajjiżi terzi, huwa ta' importanza kbira li jiġu ffaċilitati karrieri attraenti għar-riċerkaturi fl-Unjoni Ewropea,

- D. billi huwa meħtieġ li l-Unjoni Ewropea tissielet kontra x-xejriet ekonomiċi negattivi billi tiffoka fuq l-edukazzjoni u r-riċerka u għalhekk għandha twettaq kull sforz biex tiżgura l-impjiegi, is-sigurtà u l-mobilità tar-riċerkaturi sabiex dawn jibqgħu fl-Unjoni Ewropea,
- E. billi l-mobilità tar-riċerkaturi hija waħda mill-fatturi ewlenin sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni sħiħa taż-Żona Ewropea ta' Riċerka (ERA),
- F. billi, sabiex l-Ewropa tkun tista' tiżgura l-iżvilupp sodisfaċenti tas-settur tar-riċerka, il-moviment liberu tar-riċerkaturi għandu jkun iggarantit; billi f'dan ir-rigward huwa kruċjali li jkun hemm koperazzjoni armonizzata bejn l-Istati Membri, kif ukoll fost is-settur pubbliku u dak privat,
- G. billi d-disponibilità tal-informazzjoni dwar l-opportunitajiet ta' impjiegi għar-riċerkaturi f'hafna każijiet hija limitata minhabba li hafna konkorsi jsiru internament fl-istituzzjonijiet tar-riċerka,
- H. billi l-medja tal-età tal-ħaddiema fir-riċerka fl-Ewropa qiegħda tikber u għaldaqstant hemm hteġa urġenti għal inizjattivi sabiex il-karrieri fir-riċerka jsiru aktar disponibbli u attraenti għaž-żgħažagħ, speċjalment għan-nisa,
- I. billi s-sistema tal-promozzjoni xjentifika f'hafna istituzzjonijiet tar-riċerka għadha riġida u bbażata fuq l-anzjanità minflok fuq ir-riżultati miksuba mir-riċerkaturi,
- J. billi l-proċeduri kkumplikati għall-applikazzjonijiet u n-nuqqas ta' kompetenzi amministrattivi, flimkien ma' kwistjonijiet bħall-mili tal-formoli tal-applikazzjoni b'lingwa barranija u r-registrazzjoni ta' brevetti, jiskoraġġixxu lir-riċerkaturi milli jieħdu sehem fi proġetti ta' mobilità,
- K. billi hafna universitajiet għadhom ma jagħrfux l-importanza tal-qsam tat-tagħrif mal-industrija, mal-komunità tan-negozju u mas-soċjetà, u dan iwassal għal nuqqas ta' kollegamenti mad-dinja tan-negozju u jdghajef il-kompetittività fl-Unjoni Ewropea,
- L. billi l-ħiliet lingwistiċi għandhom rwol importanti fil-mobilità tar-riċerkaturi, minhabba li jinkoraġġixxu l-mobilità lejn pajjiżi fejn il-lingwa tal-post hija aktar mifruxa, u b'hekk pajjiżi oħra jibqgħalhom f'it opportunitajiet biex jibbenefikaw mix-xogħol tar-riċerkaturi li jkunu mobbli,
- M. billi l-mobilità hija parti essenzjali mill-edukazzjoni dottorali peress li tippermetti esperjenzi aktar wesgħin ta' riċerka u aktar opportunitajiet għall-iżvilupp tal-karriera,
- N. billi l-mobilità hija importanti biex tgħin xi Stati Membri jегħlbu d-diffikultajiet fit-taħriġ tar-riċerkaturi żgħažagħ tagħhom f'oqsma mingħajr massa kritika ta' studenti dottorali jew infrastruttura adegwata ta' riċerka,
- O. billi l-koperazzjoni fost l-istituzzjonijiet tar-riċerka, in-negozji u l-industrija għandha tittejjeb sabiex jiġi żgurat li jkun hemm skambji ta' tagħrif, innovazzjoni mtejjba u użu aktar effiċjenti tal-fondi,
- P. billi l-parteeipazzjoni fil-programmi ta' riċerka tal-UE hija mod eċċellenti biex jiġu

promossi l-karrieri tar-riċerkaturi, minhabba li tippermetti l-kompetizzjoni fuq livell internazzjonali, l-aċċess għal networks ta' riċerka multinazzjonali u aktar finanzjament għat-titjib tal-faċilitajiet ta' riċerka tagħhom,

- Q. billi n-nisa għad mhumiex irrappreżentati biżżejjed fil-bieċa l-kbira tal-oqsma tax-xjenza u tal-ingerija kif ukoll fil-pożizzjonijiet manigġerjali,

Reklutaġġ miftuħ u l-portabilità tal-ghotjiet

1. Jilqa' b'sodisfazzjon u jappoġġja l-inizjattiva tal-Kummissjoni għal Ftehim ta' Shubija Ewropea għar-Riċerkaturi u jqis li l-miżuri proposti għandhom ikunu effettivi biex jitnehhew l-ostakli biex tinholq ERA;
2. Jenfasizza li biex ikun hemm sistema ta' riċerka Ewropea ta' klassi dinjija permezz ta' shubija inkluziva bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri, is-sieħba kollha fuq il-livell reġjonali, nazzjonali u Ewropew iridu jagħtu l-kontribut tagħhom bis-shih;
3. Jišhaq fuq il-htieġa li jkun hemm impenn għall-inizjattiva proposta bl-adozzjoni ta' proposti konkreti, u biex ikun żgurat li jkun hemm kontinwazzjoni bla dewmien tal-ghanijiet tal-programm speċifiku "Nies (People)" imsemmi aktar 'il fuq;
4. Jitlob biex ikun hemm disponibilità u trasparenza mtejba tal-informazzjoni dwar l-opportunitajiet ta' reklutaġġ għar-riċerkaturi u li l-proċeduri ta' reklutaġġ mill-istituzzjonijiet pubbliċi jsiru aktar bil-miftuħ; jikkunsidra li l-informazzjoni dwar ir-reklutaġġ għandha tkun ippubblikata fuq il-websajt tal-istituzzjonijiet ta' riċerka rispettivi u fuq il-websajt tal-EURAXESS;
5. Jiġbed l-attenzjoni għall-htieġa li fil-gejjieni jiġi definit u stabilit mudell uniku ta' karriera fl-UE fil-qasam tar-riċerka u biex tidhol sistema integrata ta' informazzjoni dwar offerti ta' impjeg u kuntratti għar-rekluti fil-qasam tar-riċerka fl-Unjoni Ewropea, billi dan jitqies bħala essenzjali għall-holqien ta' suq uniku tal-impjiegi għar-riċerkaturi;
6. Jišhaq, barra minn hekk, u fil-kuntest tal-htieġa ta' kontribut mis-sieħba kollha, fuq l-importanza, minn naħa waħda, tad-determinazzjoni tal-Istati Membri li jipparteċipaw fil-proċess u, min-naħa l-oħra, tar-responsabilità tal-Kummissjoni biex tgħin fil-proċess u fl-azzjoni bejn is-sieħba kollha, billi tipproduċi u tqassam materjal ta' għajjnuna u tagħrif preċiż kif ukoll biex ikun jista' jsir l-iskambju tal-aħjar Prattiki;
7. Ihegġeg lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jiżviluppaw standards għall-għarfien reċiproku tal-kwalifiki ta' riċerka u, b'mod partikulari, tal-kwalifiki mhux formali;
8. Itenni l-importanza tar-Rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2008 dwar it-twaqqif tal-Qafas Ewropew tal-Kwalifiki għat-tagħlim għal matul il-ħajja¹ (EQF), u jstieden lill-Kummissjoni biex tinkoraġġixxi u tassisti lill-Istati Membri biex ifasslu l-Oqfsa Nazzjonali ta' Kwalifiki tagħhom sabiex jikkonformaw mal-EQF sal-2010;
9. Ihegġeg lill-Istati Membri sabiex iġeddu l-isforzi tagħhom biex jimplementaw il-prinċipji stipulati fil-Karta Ewropea għar-Riċerkaturi u fil-Kodiċi ta' Kondotta għar-Reklutaġġ tar-

¹ ĠU C 111, 6.5.2008, p. 1.

Riċerkaturi msemmija aktar 'il fuq;

10. Jinkoraġġixxi lill-Istati Membri u lill-istituzzjonijiet ta' riċerka pubblika biex joffru s-servizzi ta' appoġġ meħtieġa għar-riċerkaturi billi jissimplifikaw il-proċeduri ta' applikazzjoni u billi jiffaċilitaw l-aċċess tar-riċerkaturi għall-fondi, *inter alia*, permezz ta' għotjiet lill-individwi li jippromwovu l-libertà tar-riċerkaturi li jkomplu jaħdmu fuq it-temi ta' riċerka li jagħzlu huma; jistieden, f'dan ir-rigward, lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni biex jiġgarantixxu li jkun hemm uniformità fil-formoli tal-applikazzjoni għall-mobilità tar-riċerkaturi;
11. Jistieden lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri sabiex jikkunsidraw l-programmi ta' mobilità u ta' sħubija ma' pajjiżi terzi, bħall-Erasmus Mundus, fil-kuntest tal-interazzjoni tal-karrieri u r-rekwiziti tal-mobilità tar-riċerkaturi kollha li jieħdu sehem;
12. Jinkoraġġixxi lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni sabiex jirrevedu l-kundizzjonijiet meħtieġa biex tidhol il-portabilità tal-għotjiet individwali għar-riċerka meta dan jippermetti lill-korpi ta' finanzjament li jissodisfaw aħjar il-htigijiet tagħhom ta' riċerka, u lir-riċerkaturi li jkollhom aċċess għal faċilitajiet ta' riċerka li ma jkunux disponibbli fl-istituzzjonijiet ta' pajjiżhom; jikkunsidra li r-reviżjoni għandha, b'mod partikulari, tindirizza l-konsegwenzi tal-portabilità għall-istituzzjonijiet ta' riċerka fl-Istati Membri u t-treddida tal-"allokazzjoni mhux ugwali tar-riċerkaturi" fl-Unjoni Ewropea, kif ukoll minn u lejn pajjiżi terzi;
13. Jikkunsidra li ż-żieda fil-mobilità tar-riċerkaturi u t-tiġid tar-riżorsi ta' dawk l-istituzzjonijiet li jiġbdu riċerkaturi minn Stati Membri oħra jkattu centri ta' eċċellenza u din l-eċċellenza tinfirex ukoll fl-Unjoni Ewropea kollha.
14. Jisħaq fuq l-importanza li l-proċessi għall-għażla u l-promozzjoni tar-riċerkaturi rġiel u nisa jkunu miftuħa u trasparenti għal kollox; jistieden lill-Istati Membri biex jiżguraw li jkun hemm bilanċ aħjar bejn l-irġiel u n-nisa fil-korpi responsabbli għall-impjieg u l-promozzjoni tar-riċerkaturi;
15. Jikkunsidra li l-mobilità tar-riċerkaturi fl-Ewropa għandha tingħata prijorità sabiex ikun żgurat li l-għerf jinfirex u li r-riċerka innovattiva fuq il-fruntieri tal-għerf f'dixxiplini differenti tiġbed lejha riċerkaturi ddedikati u kompetenti kif ukoll aktar riżorsi finanzjarji.
16. Jitlob li l-iskambji ma' xjenzati u riċerkaturi minn pajjiżi terzi jiġu ffaċilitati permezz tad-dhul ta' arrangamenti bħal viżi speċjali għar-riċerkaturi;
17. Jikkunsidra li ż-żieda fil-mobilità għandha tinkiseb bit-tiġid tal-interessi u l-benefiċċji għall-istituzzjonijiet tar-riċerka u l-universitajiet li jospitaw riċerkaturi minn Stati Membri oħra permezz ta' skema ta' "vouchers ta' riċerka"; jikkunsidra li dawn il-vouchers ta' riċerka jittrasferixxu flus lir-riċerkaturi u jsegwu lil dawk li jieħdu sehem fl-istituzzjonijiet ta' riċerka fl-Istati Membri barra dak tagħhom; jikkunsidra ukoll li dan l-appoġġ għall-mobilità tar-riċerkaturi għandu jiżdied mal-iskemi ta' finanzjament attwali u li dawn il-vouchers ta' riċerka se jservu wkoll ta' inċentiv għall-Istati Membri u għall-istituzzjonijiet ta' riċerka biex jikkompetu u jiġbdu x-xjenzati bl-akbar talenti.

Biex jintlahqu l-htigijiet tas-sigurtà soċjali u tal-pensjoni supplimentari tar-riċerkaturi mobbli

18. Iheggeg lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni biex jesploraw il-possibilita li jinholoq Fond Ewropew għall-Pensjonijiet għar-riċerkaturi, ikun kemm ikun it-tul tal-kuntratt ta' riċerka;
19. Ifakkar li Stat Membru ma jistax ifassal Pjan ta' Azzjoni Nazzjonali komprensiv li jwassal għal sħubija Ewropea komprensiva jekk mhux bl-inklużjoni tal-ideat tar-riċerkaturi, tal-istituzzjonijiet ta' riċerka nazzjonali u ta' daww kollha interessati fil-politika tar-riċerka;

Impjiegi u kundizzjonijiet tax-xogħol attraenti

20. Jistieden lill-Istati Membri u lill-istituzzjonijiet pubbliċi ta' riċerka sabiex jipprovdu s-servizzi kollha meħtieġa għar-riċerkaturi li jkunu ġejjin minn pajjiżi oħra, inkluż l-aċċess għal akkomodazzjoni, skejjel u faċilitajiet għall-kura tat-tfal; jikkunsidra li dawn is-servizzi għandhom jiġu rreklamati fil-websajts kollha tar-reklutaġġ tar-riċerkaturi;
21. Jitlob għal aktar flessibilita fil-kundizzjonijiet tax-xogħol kemm għar-riċerkaturi nisa kif ukoll għall-irġiel sabiex jithallew jgħaqqdu x-xogħol mal-ħajja tal-familja, u jitlob biex titneħħa d-differenza fil-pagi bejn ir-riċerkaturi nisa u rġiel;
22. Jistieden lill-Istati Membri biex jieħdu passi sabiex jiffaċilitaw l-għaqda tal-familja meta ż-żewġ konjuġi jkunu riċerkaturi;
23. Iheggeg lill-Istati Membri sabiex, bil-ħsieb li jevitaw li jkun hemm it-telf intern tal-aqwa mħuħ fl-UE, jużaw aħjar l-opportunitajiet offruti mill-iskemi ta' finanzjament tal-programm speċifiku "Nies (People)" imsemmi aktar 'il fuq; jistieden lill-Istati Membri jgħinu biex ir-ritorn tar-riċerkaturi lejn l-istituzzjonijiet ta' pajjiżhom isir aktar attraenti għalihom billi jżidulhom is-salarji jew joffruhom benefiċċji addizzjonali sabiex ikun żgur li l-kundizzjonijiet ekonomiċi jkunu jaqblu ma' daww li huma jkunu gawdew fil-perjodu ta' mobilita;
24. Jistieden lill-Istati Membri u lill-istituzzjonijiet pubbliċi ta' riċerka sabiex itejbu l-karrieri tar-riċerkaturi billi jippromwovu riformi bil-għan li s-suq tax-xogħol tar-riċerkaturi jsir aktar kompetittiv u anqas ristrett mill-affiljazzjonijiet istituzzjonali; jikkunsidra li, mal-ħatra, ir-riċerkaturi għandhom ikunu jistgħu jiksbu rikonoxximent għall-perjodu tagħhom ta' riċerka fl-istituzzjoni edukattiva barranija;
25. Huwa mħasseb bin-nuqqas ta' flessibilita offruta fil-kuntratti tar-riċerkaturi ta' esperjenza jew li jkunu waslu fi tmiem il-karriera, ċirkostanza li tfixkel il-mobilita u ttelef l-iskambju xieraq tat-tagħrif u tal-esperjenza; jiddispijaċih li s-settur privat xi drabi ma jkollux arrangamenti simili għal daww tas-settur pubbliku għat-trattament u l-ġestjoni tal-istaff;
26. Jistieden lill-Istati Membri biex jiffaċilitaw il-parteci-pazzjoni fis-Seba' Programm ta' Qafas għall-attivitajiet ta' riċerka, ta' żvilupp teknoloġiku u ta' dimostrazzjoni (2007-2013)¹ billi jiżguraw servizzi effiċjenti ta' appoġġ, b'mod partikulari punti ta' kuntatt nazzjonali, sabiex isir użu aħjar mill-opportunitajiet tal-kofinanzjament;
27. Jistieden lill-Istati Membri u lill-istituzzjonijiet pubbliċi tar-riċerka sabiex jipprovdu inċentivi għall-mobilita, bħall-mobilita li titqies bhala rakkomandazzjoni qawwija għall-

¹ ĠU L 412, 30.12.2006, p. 1.

ħatra kif ukoll għall-avvanzi fil-karriera għar-riċerkaturi li jergħu lura wara li jkunu għaddew żmien fi Stati Membri oħra;

28. Jikkunsidra li l-Istati Membri jridu jkomplu jzidu r-rizorsi baġitarji allokatu għar-riċerka, bil-għan li jinholqu impjiegi ta' kwalità li jikkonformaw mal-prinċipji etiċi bażiċi u mal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea;

Titjib fil-kapaċitajiet tat-taħriġ u tal-esperjenza tar-riċerkaturi Ewropej

29. Jinkoraġġixxi lill-Istati Membri sabiex jagħrfu l-esperjenza tar-riċerkaturi fil-qasam tal-industrija bħala kwalità ta' valur għall-avvanz fil-karrieri tagħhom, bil-għan li titjeb il-mobilità bejn il-qasam privat u dak pubbliku;
30. Jistieden lill-Istati Membri biex jinvestu fir-riċerka applikata, b'mod li jiġi żgurat li jkun hemm kollaborazzjoni aktar mill-qrib bejn l-universitajiet, l-istituzzjonijiet tar-riċerka u s-settur privat;
31. Ihegġeg lill-Istati Membri sabiex itejbu l-opportunitajiet ta' karrieri għar-riċerkaturi żgħażaġh, pereżempju, billi jzidu l-fondi u billi jippermettu l-avvanz fil-karriera bbażat fuq il-mertu aktar milli fuq l-anzjanità, bħall-kapaċità għall-innovazzjoni u perjodi ta' taħriġ f'imprizi;
32. Ihegġeg lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jirrevedu l-istatus legali tal-istudenti tal-PhD fl-Istati Membri sabiex tinstab il-possibilità li jiddaħhal status uniformi għall-istudenti tal-PhD fil-legiżlazzjoni tal-Istati Membri dwar l-impjiegi;
33. Ihegġeg lill-Istati Membri sabiex jipromwovu t-tishih tal-prospetti għall-karriera ta' riċerkaturi żgħażaġh billi, fost l-oħrajn, jappoġġjaw taħriġ interdixxiplinarju kif ukoll billi jagħrfu l-valur tal-mobilità interdixxiplinarja;
34. Jistieden lill-Istati Membri biex jiffaċilitaw l-innovazzjoni bil-promozzjoni tal-mobilità interdixxiplinarja, pluridixxiplinarja u internazzjonali tar-riċerkaturi anzjani, *inter alia* bħala mezz li jgħin fil-progress tat-tagħlim ta' riċerkaturi żgħażaġh;
35. Jirrakkomanda bis-saħħa li jkun hemm taħriġ aħjar għar-riċerkaturi matul il-karriera tagħhom sabiex itejbu l-possibilitajiet tagħhom ta' impjieg u ta' promozzjoni;
36. Jenfasizza li l-pedament għal riċerka ta' kwalità eċċellenti f'soċjetà bbażata fuq l-għerf jissejjes fl-iskejjel; jistieden lill-Istati Membri għalhekk biex jonoraw il-wegħdiet baġitarji tagħhom fil-qasam tal-edukazzjoni;
37. Jistieden lill-Kunsill, lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex itejbu l-profil tar-riċerka xjentifika fil-baġit ġenerali, skont l-impenji mwiegħda sabiex jinkiseb tkabbir ta' 3% u biex jitharrġu 600 000 riċerkatur ieħor, bħala medja, sal-2010;
38. Jenfasizza li trid tingħata attenzjoni speċjali lill-istudenti tal-PhD għaliex b'mod ġenerali dan jirrappreżenta l-bidu tal-karrieri fir-riċerka; jikkunsidra li l-mobilità tar-riċerkaturi żgħażaġh, speċjalment f'networks ta' eċċellenza, iżżidilhom il-potenzjal biex jagħtu kontribut għall-iżvilupp fir-riċerka Ewropea;
39. Ihegġeg lill-Istati Membri sabiex jappoġġjaw rabtiet u mobilità aħjar bejn il-komunità akkademika u l-industrija billi jipromwovu skemi ddedikati, bħall-iskema Franċiża

"Conventions Industrielles de Formation par la Recherche" (CIFRE);

40. Huwa tal-fehma li l-intensifikazzjoni tal-iskambji fil-programmi rilevanti li jikkonċernaw l-edukazzjoni għolja Ewropea, b'attenzjoni partikulari fuq ir-riċerka, tipprepara l-generazzjonijiet tar-riċerkaturi Ewropej tal-gejjieni u tagħmel is-settur tar-riċerka aktar dinamiku;

o

o o

41. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jgħaddi din ir-risoluzzjoni lill-Kunsill u lill-Kummissjoni, kif ukoll lill-gvernijiet u lill-parlamenti tal-Istati Membri.